



## L'excellence Electrolux, dans le moindre détail

Atteindre l'excellence fait partie de notre philosophie. Et pour cela chaque détail compte : technologie, design, service.

Avec les nouveaux programmateurs et les systèmes exclusifs Electrolux, la nouvelle gamme G4000 est la réponse professionnelle idéale aux exigences du développement durable. Le parfait équilibre entre les consommations d'eau, d'énergies et de temps permettent d'atteindre les résultats de lavage, de séchage et de repassage maximum dans le respect de l'environnement. Electrolux est certifié ISO 14001.

# Les solutions G4000, la perfection spécialement adaptée à votre profil

Pour un repassage parfait de votre linge plat, faites confiance à la nouvelle gamme G4000 d'Electrolux, conçue pour répondre à vos besoins.





#### Hôtel et restaurant

Offrez à vos clients un linge de lit raffiné et frais et un linge de table parfaitement repassé. La qualité de repassage est le reflet de la qualité de votre établissement et elle participe positivement à votre succès commercial. La gamme de sécheuses-repasseuses G4000 allie ergonomie, options techniques et économies de temps et d'énergie pour un repassage de qualité en toute rentabilité.





#### Blanchisserie commerciale

De la petite sécheuse à cylindre à la CFLEX à cuvette très grande capacité, Electrolux a conçu une gamme de sécheuses repasseuses dont la fiabilité absolue permet aussi de garantir une haute productivité et des résultats à la hauteur des attentes de vos clients.



La petite repasseuse à cuvette peut tout à fait y trouver sa place afin de simplifier le travail de repassage des grandes pièces pour les locataires.





#### Hôpitaux et EHPAD

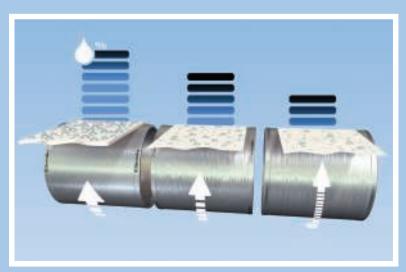
Les manipulations de linge peuvent être très largement limitées grâce aux options d'engagement et de pliage automatiques, dans le respect des normes d'hygiène. Les sécheuses repasseuses peuvent également être connectées sur le système général de traçabilité de la blanchisserie dans le cadre de la norme RABC. Hygiène, sécurité, qualité et rendement font de la gamme G4000 le partenaire fiable pour le repassage du linge en santé.

Les sécheuses repasseuses G4000 Electrolux conjuguent options technologiques et respect de l'environnement pour améliorer votre performance.



### Faites l'expérience d'une ergonomie sans précédent en matière de repassage professionnel du linge plat

Electrolux créé la première sécheuse-repasseuse "Plug and Play" du marché et rend ainsi le repassage du linge plat accessible à tous.



DIAMMS™: Performances de repassage optimisées grâce à la combinaison automatique Température et Vitesse selon l'Humidité du linge



DUBIXIUM™: Performance de repassage optimisée grâce à la parfaite répartition du fluide dans le cylindre

#### Mesure automatique de l'humidité et réglage automatique de la vitesse des sécheuses-repasseuses (DIAMMSTM)

DIAMMS est le premier système efficace de mesure de l'humidité du linge dés son introduction. Grâce à cette fonction unique, la vitesse de la sécheuse repasseuse est réglée automatiquement de façon à optimiser la productivité et à garantir à votre linge un séchage repassage à la perfection.

#### Dubixium™

Dubixium™ est également une exclusivité Electrolux, développé pour vous permettre de ne plus perdre de temps de production à cause de la surchauffe des extrémités de votre sécheuserepasseuse. Ce système breveté assure le flux du fluide thermique à l'intérieur du cylindre et donc la répartition de la chaleur uniformément sur toute la surface de repassage. Grâce au cylindre "Dubixium™" signé Electrolux, vous ferez l'expérience du confort de la vapeur sans vapeur, garantissant à votre commerce une rentabilité maximale.



# Des commandes faciles à utiliser pour un fonctionnement sûr

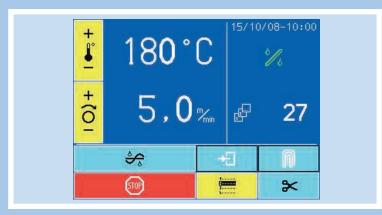
Avec les sécheuses-repasseuses G4000, chaque étape du process de repassage est simplifiée.



Panneau de commande électronique



Panneau de commande électromécanique



L'écran digital

#### Les commandes électroniques

Le grand écran d'affichage guide l'opérateur étape par étape, affichant toutes les informations nécessaires pour le réglage et l'utilisation de la sécheuse repasseuse. Un voyant lumineux clignote pour informer l'opérateur au cas où l'humidité résiduelle est supérieure à 8%. Cela permet de garantir un séchage optimal et une hygiène parfaite, conformément aux contrôles de qualité RABC\*.

Les panneaux de commande peuvent également être mis en réseau via le système CMIS\*\* (logiciel de traçabilité) pour suivre/enregistrer chaque étape du process de séchage-repassage.

#### La commande électromécanique

Facile à lire et simple à régler. La température de repassage ainsi que sa vitesse peuvent être réglées à tout moment. A présent, grâce au convertisseur de fréquences, la vitesse de repassage peut être ajustée indéfiniment.

\*RABC : Contrôle de l'analyse de risque de biocontamination

\*\*CMIS: Certus Management Information Svstem™

#### L'écran digital

L'écran digital de commande qui équipe les FFS est l'interface la plus performante pour faire fonctionner une sécheuse repasseuse. Il propose plusieurs niveaux d'utilisation: les opérateurs apprécient la zone de texte facile à utiliser et les techniciens ont aisément accès aux pages de statistiques et aux informations techniques pour la personnalisation de votre machine. L'utilisation de ce système interactif permet à la fois de réduire les besoins en formation de vos employés et d'optimiser votre production en donnant aux opérateurs les informations relatives au fonctionnement de la sécheuse.

## La meilleure technologie fait toute la différence

Chez Electrolux, la sécurité et l'ergonomie sont d'une importance primordiale pour rendre le repassage de linge plat accessible à tous. Regardez de plus près.

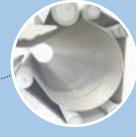


Les carters tout autour de la sécheuse repasseuse garantissent une sécurité maximale du lieu de travail et une productivité optimale

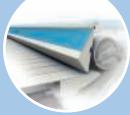


Le cylindre presseur lourd et molletonné garantit la meilleure qualité de repassage





Les bandes de repassage Nomex® résistent à des températures supérieures à 200°C: qualité améliorée et durée de vie prolongée



La barre de sécurité main protège vos opérateurs



La poignée de sécurité à utiliser dans le cas d'une coupure de courant garantit la protection de votre linge, de votre équipement et de vos opérateurs



Le moteur équipé d'un convertisseur de fréquences optimise la vitesse et la productivité



canalisées pour un lieu de

travail sûr et sain et une

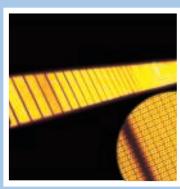
performance plus élevée

### Du « sur mesure »

Toutes les options sont conçues pour répondre parfaitement à tous vos besoins.



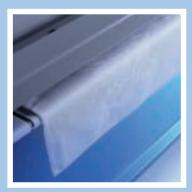
Engagement, pliage et empilage intégrés (FFS)



Chauffage à rampe céramique



Engagement automatique



Pliage automatique

#### Alimentation, pliage et empilage intégrés (FFS)

Pour une sécheuse repasseuse compacte qui peut traiter votre linge plat avec un seul opérateur. L'engagement, le séchage, le repassage, le pliage et l'empilage sont réalisés automatiquement. Imaginez les économies de main d'œuvre!

#### Chauffages à haut rendement

Vous pouvez choisir parmi une vaste gamme d'options de chauffage et, grâce à la technologie Dubixium™, vous pouvez même en combiner quelques-unes pour obtenir la meilleure rentabilité énergétique (par exemple électricité ou gaz et fluide thermique). Le système à rampe céramique, est unique sur le marché. Il produit un chauffage à infra rouge, très économique qui nécessite très peu d'entretien, et qui garantit un lieu de travail sûr et sain.

#### **Engagement automatique**

L'engagement automatique Electrolux est le système le plus compact, le plus silencieux et le plus ergonomique du marché. Même les grandes pièces peuvent être engagées avec un seul opérateur. Positif pour la productivité.

#### Pliage automatique

Les systèmes de pliage Electrolux sont entièrement automatiques, compacts et intégrés. Pas besoin de réglage manuel car le système mesure automatiquement chaque pièce de linge afin de fournir en permanence un pliage parfait. Ici encore, vous allez réaliser de grandes économies de main d'œuvre.



#### Service Electrolux

- Maintient l'équipement dans un parfait état de fonctionnement
- Prévention de pannes prématurées et coûteuses
- Réduction du stress et des problèmes inattendus
- Conservation de la valeur de l'investissement pendant de nombreuses années
- Réduction des coûts de gestion
- Ingénieurs qualifiés et diplômés, formés par Electrolux

### Faites votre choix

#### Légende

Standard oo Option avec frais supplémentaires

- Non disponible



	Sécheuse-repasseuse à cuvette Produit standard	IB42310	IB42314	IB42316
	Diamètre du cylindre mm	230	230	230
	Largeur de repassage mm	1000	1400	1650
	Vitesse de repassage m/min	de 1 à 4	de 1 à 4	de 1 à 4
Dimensions	Largeur mm	1395	1795	2045
	Profondeur mm	510	510	510
	Hauteur mm	1025	1025	1025
	Modes de chauffage			
	Electricité	•	•	•
	Caractéristiques fonctionnelles			
	Sortie avant	-	-	-
	Sortie arrière uniquement	00	00	00
	Nomex® & cylindres métalliques	00	00	00
	Tension 230/3/50-60 Hz	00	00	00
	Tension 440/3/60 Hz	00	00	00
	Tension 230/1/50-60 Hz	00	00	00
	Tensions spéciales	00	00	00
	Contrôle variable de la vitesse	00	00	00

	Sécheuse-repasseuse à cylindre Produits standard	IC43316	IC43320	IC44819	
·	Diamètre du cylindre mm	325	325	479	
	Largeur de repassage mm	1650	2065	1910	
Dimensions	Largeur mm	2030	2445	2575	
	Profondeur mm	690	680	1110	
	Hauteur mm	1145	1145	1270	
	Largeur (avec alimentation automatique) mm			2575	
	Profondeur (avec alimentation automatique) mm			1320	
	Hauteur (avec alimentation automatique) mm			1270	
	Gamme de vitesses m/min	de 0.5 à 5.5	de 0.5 à 5.5	de 1.5 à 9	
	Modes de chauffage				
	Electrique cylindre en acier nickelé	00	00	00	
	cylindre en acier inoxydable	•	•	-	
	cylindre en acier inoxydable & dispositif de circulation d'air	-	-	•	
	cylindre Dubixium™	-	-	00	
	Gaz cylindre en acier nickelé	-			
	cylindre en acier inoxydable	00	00	•	
	cylindre Dubixium™	-	-	00	
	Vapeur cylindre en acier	-	-	-	
	cylindre en acier inoxydable	-	-	•	
	Fluide thermique cylindre en acier	-	-	-	
	Caractéristiques fonctionnelles				
	Sortie avant, pas de pliage	• (1)	• (1)	•	
	R: sortie arrière uniquement, pas de pliage	-	-	00	
	LF: pliage longitudinal, sortie avant uniquement	-	-	00	
	F-R: engagement automatique, sortie arrière uniquement (pas de pliage)	-	-	00	
	FLF: engagement automatique, sortie avant avec ou sans pliage	-	-	00	
	FFL: engagement automatique, pliage longitudinal et transversal, sortie latérale	-	-	-	
	FFS: engagement automatique, pliage longitudinal et transversal, empileur latéral	-	-	-	
	Table aspirante	-	-	00	
	Antistatique	-	-	00	
	3ème bras de pliage. Aide pour pliage manuel	00	00	-	
	DIAMMS™ système de gestion de la vitesse	00	00	•	
	Bandes de repassage Nomex®	•	•	•	
	Tensions spéciales	00	00	00	

Les dimensions dépendent de l'option sélectionnée, veuillez lire les données du produit pour plus d'informations - (1) Assistance de pliage manuel disponible en option

	Sécheuse-repasseuse à cuvette, sécheuse-repasseuse à cylindres multiples Produit standard	C.FLEX 930.1	C.FLEX 1230.1
	Diamètre du cylindre mm	900	1200
	Largeur de repassage mm	3000	3000
Dimensions	largeur x profondeur x hauteur (1 cylindre) [mm]	4200x1995x1560	4200x2320x1760
Difficitations	largeur x profondeur x hauteur (2 cylindres) [mm]	4200x3325x1560	4200x3995x1760
	largeur x profondeur x hauteur (3 cylindres) [mm]	4200x4665x1560	4200x5565x1760
	Gamme de vitesses (1 cylindre) [m/min]	de 5 à 15	de 8 à 24
	Gamme de vitesses (2 cylindres) [m/min]	de 9 à 27	de 14 à 42
	Gamme de vitesses (2 cylindres) [m/min]	de 14 à 42	de 14 à 42
	Modes de chauffage	40 114 12	40 114 12
	Vapeur	•	•
	Vapeur basse pression (5 à 8 bars, à préciser à la commande)	00	00
	Fluide thermique	•	•
	Caractéristiques fonctionnelles		
	Sortie arrière	•	•
	Tension 400-415 / 50-60Hz / 3	•	•
	Tension spéciale	00	00
	Garniture Max-Press® acier galvanisé	•	•
	Garniture Max-Press® en acier inoxydable	00	00
	Garniture polyester 2 couches des cylindres	•	•
	Garniture Nomex® 2 couches des cylindres	00	00
	Nettoyage automatique de l'écran de ventilation de l'inverseur	•	•
	Contrôle variable de la vitesse dans la gamme de vitesses	•	•
	Sélection de 1à 8 vitesses présélectionnées sur le panneau de commande	00	00
	Commande à distance avec câble pour changer les rubans de séparation (1 personne)	00	00
	Isolation thermique: tuyauterie, couvercle supérieur franchissable, caissons gauches et droits	00	00
	Bandes de guidage supplémentaires & dispositifs de réglage pour traiter les petites pièces	00	00
	Echappement vertical simple à travers un collecteur au sommet du caisson droit, 2ème cylindre	00	00
	Bac d'engagement mobile sur roues pour préparer le linge avant l'engagement	00	00
	Table aspirante à l'engagement pour un engagement plus rapide des petites pièces	00	00
	Ampèremètre pour le contrôle de la charge du moteur d'entraînement	00	00
	Protection latérale pour empêcher les chariots d'endommager les caissons	00	00
	Table de sortie/d'évacuation pour la réception et le pliage manuel des pièces de linge	00	00
	Norme et homologation ASME	00	00
	Accessoires		
	Séparateurs d'eau & filtres	•	•
	Carter supérieur piéton	•	•
	Couleur spéciale des caissons, référence RAL	00	00

IC44821	IC44825	IC44828	IC44832	IC44819FFS	IC44825FFS	IC44832FFS
479	479	479	479	480	480	480
2120	2540	2750	3170	1950	2450	3120
2785	3205	3415	3835			
1110	1110	1110	1110			
1270	1270	1270	1270			
2785	3205	3415	3835	3810	4410	4910
1320	1320	1320	1320	1730	1730	1730
1270	1270	1270	1270	1675	1675	1675
de 1.5 à 9	de 1 à 5.5	de 1 à 5.5	de 1 à 5.5			
00	00	00	00	•	•	•
-	-	-	-	-	-	-
•	•	•	•	-	-	-
00	00	00	00	-	-	-
•	•	•	•	•	•	•
00	00	00	00	-	-	-
-	-		-	-	•	•
•	•	•	•	-	-	-
-	-	-	-	-	-	-
•	•	•	•	inclus	inclus	inclus
00	00	00	00	-	-	-
00	00	00	00	-	-	-
00	00	00	00	-	-	-
00	00	00	00	-	-	-
-	-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	•	•	•
00	00	00	00	•	•	•
00	00	00	00	•	•	•
-	-	-	-	-	-	-
•	•	•	•	-	-	-
•	•	•	•	•	•	•
00	00	00	00	00	00	00

